

A Appendix

B Published and reproduced models

We reproduce the state-of-the-art models for SF and ID. The resulting trained models obtain similar results to the published, as shown in Appendix Table 1.

Test Set	ATIS		SNIPS		NLU-ED	
	Slot	Int.	Slot	Int.		
Stack-Prop+BERT						
Published	96.1	97.5	97.0	99.0	na	na
Reproduced	95.7	96.5	95.0	98.2	74.0	85.1
Bi-RNN						
Published	94.9	97.6	89.4*	97.1*	na	na
Reproduced	95.7	96.5	95.0	98.3	65.8	78.8

Table 1: Published and reproduced SF and ID results. The numbers with * indicate that the scores were not published in the original [?] paper but in [?].

C Survey

In Appendix Tables 1a and 1b We show the instructions and an excerpt of the sentences, as presented to the surveyed participants¹.

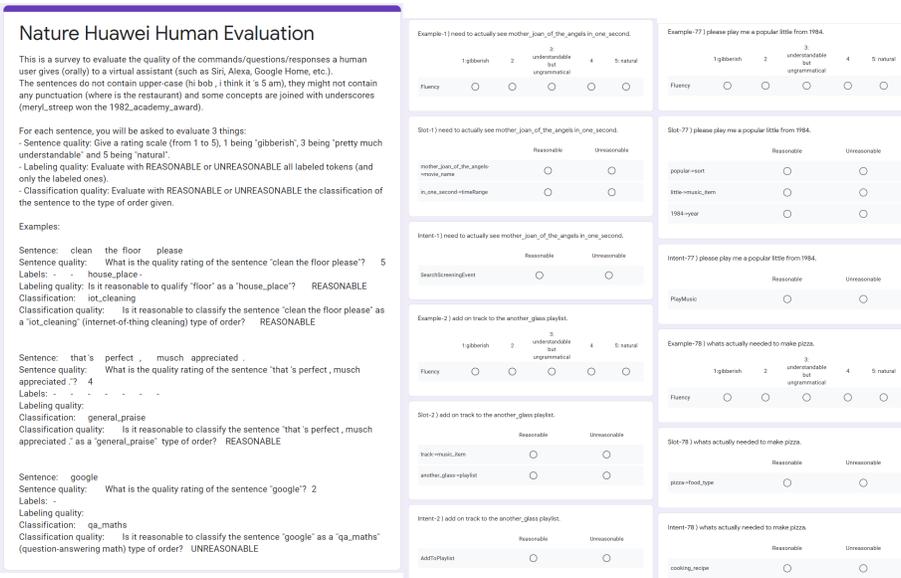
D Complete table of NATURE operators applied to ATIS, SNIPS and NLU-ED

In the Appendix Tables 3 and ?? we present all obtained scores ran on 2 models trained on the original train and validation sets of ATIS, SNIPS and NLU-ED and evaluated on the original, random and hard altered test sets.

E Complete NATURE operators applied to Data Augmented versions of ATIS, SNIPS and NLU-ED

In the Appendix Table 4 we compare our NATURE operators and common automatic DA strategies from the NLPaug library. In the Appendix Table 5

¹We asked the participants to rate the fluency of each utterance (from 1 to 5) in order to average it over the control utterances. Allowing us to establish the annotator capacity of our volunteer participants. We expected this metric to reflect the high quality of the cherry-picked control utterances. As expected, our participants score remained between 4.2 and 5 out of 5.



(a) Print-screen of the survey instructions. (b) Print-screen excerpts of the survey.

we present all obtained scores ran on 2 models trained on a Data Augmented version of ATIS, SNIPS and NLU-ED.

Participant Id	Group 1							Group 2						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Experiment														
Slot	95.3	96.9	95.3	91.3	94.5	96.1	92.1	86.1	98.3	98.2	95.7	90.4	97.4	90.4
Intent	83.3	93.3	87.9	83.3	90.0	91.7	93.3	76.7	90.0	88.1	93.2	87.7	84.5	81.4
Control														
Fluency	4.9	5	4.8	4.6	4.9	4.7	4.5	4.2	4.3	5	5	4.9	4.8	4.2
Slot	89.5	89.5	100	94.7	100	94.7	89.5	94.7	100	100	100	100	94.7	89.5
Intent	91.7	100	100	100	100	100	91.7	91.7	100	100	100	90.9	100	100

Table 2: Survey results and statistics per participant. The average slot score and the average intent score appear as percentages, the average sentence fluency score appears as a scale from 1 to 5.

Test Set	ATIS			SNIPS			NLU-ED		
	Slot (F1)	Intent (Acc)	E2E (Acc)	Slot (F1)	Intent (Acc)	E2E (Acc)	Slot (F1)	Intent (Acc)	E2E (Acc)
Stack-Prop+BERT									
Original	95.7	96.5	86.2	95.0	98.3	87.9	74.0	85.1	67.8
Random	91.3	95.0	66.5	83.4	96.1	53.8	67.4	76.1	56.8
	± 0.1	± 0.3	± 1.0	± 0.5	± 0.3	± 3.2	± 0.1	± 0.2	± 0.2
Hard	82.3	90.7	34.9	70.6	95.3	12.9	55.5	62.7	38.9
Bi-RNN									
Original	94.7	97.6	84.3	88.9	97.6	77.3	65.9	82.1	61.9
Random	89.9	94.3	61.8	75.6	94.1	39.0	60.6	70.8	50.1
	± 0.1	± 0.1	± 1.6	± 0.5	± 0.1	± 2.5	± 0.4	± 0.4	± 0.3
Hard	79.9	92.0	27.6	62.4	92.9	7.0	49.6	58.8	34.5

Table 3: Stack-Prop+BERT and Bi-RNN performances for ATIS, SNIPS and NLU-ED. We report F1 slot filling, accuracy for intent detection and end-to-end accuracy overall. The reported scores of the Random altered test set are a mean of 10 random distribution of processes and is accompanied by the variance score.

Original: find a tv series called armageddon summer			
NATURE		DA	
BOS Filler	yeah so find a tv series called armageddon summer	Keyb	find a tv seriSs called armaRdvdon summer
PreV Filler	basically find a tv series called armageddon summer	Spell	fine a tv serie called armageddon summer
PosV Filler	find you know a tv series called armageddon summer	Syn.	find a tv set series called armageddon summertime
EOS Filler	find a tv series called armageddon summer if it pleases mi liege	Ant.	lose a tv series called armageddon summer
Syn. V.	finds a tv series called armageddon summer	TF IDF	find tv series called armageddon forms
Syn. Adj.	find a tv series called last summer	Ctxt. WE.	find a second series called armageddon ii
Syn. Adv.	find a another series called armageddon summer		
Syn. SW	find and tv series called armageddon summer		
Speak	find a tv serie called armageddon summer		

Table 4: Nature and DA candidates for the same utterance.

Test Set	ATIS			SNIPS			NLU-ED		
	Slot (F1)	Intent (Acc)	E2E (Acc)	Slot (F1)	Intent (Acc)	E2E (Acc)	Slot (F1)	Intent (Acc)	E2E (Acc)
Stack-Prop+BERT									
Original	94.7	95.7	83.3	93.8	97.7	85.3	72.4	83.8	66.2
Random	91.7	94.3	69.2	85.7	96.0	64.4	67.3	75.6	56.7
	± 0.0	± 0.1	± 0.9	± 0.2	± 0.4	± 1.5	± 0.2	± 0.1	± 0.2
Hard	87.2	91.0	54.0	72.7	95.1	27.1	55.3	64.0	40.7
Bi-RNN									
Original	93.7	96.9	81.8	86.2	97.6	69.7	66.3	82.5	61.8
Random	90.3	93.9	65.6	77.4	95.3	48.2	61.2	73.4	51.8
Random	± 0.1	± 0.2	± 1.1	± 0.3	± 0.2	± 1.8	± 0.1	± 0.2	± 0.2
Hard	83.2	92.8	43.0	65.0	94.1	19.1	62.1	50.2	38.6

Table 5: Stack-Prop+BERT and Bi-RNN performances for ATIS, SNIPS and NLU-ED using data augmentation on the train and validation sets. We report F1 slot filling, accuracy for intent detection and end-to-end accuracy overall. The reported scores of the Random altered test set are a mean of 10 random distribution of processes and is accompanied by the variance score.